

传奇



LIC独家授权
北京大陆桥文化传媒/编译

真爱家庭

世界上**10**个国家的家庭故事

异国之家，亲情之树 感动世界的家庭故事 全国百家电视台热播节目

Family of True Love

中国发展出版社





传奇

LIC独家授权
北京大陆桥文化传媒/编译

真爱家庭

世界上10个国家的家庭故事

异国之家，亲情之树 感动世界的家庭故事 全国百家电视台热播节目

Family of True Love

中国发展出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

真爱家庭：世界上 10 个国家的家庭故事 / 北京大陆桥文化传媒编译. —北京：中国发展出版社，2005.10

ISBN 7-80087-855-4

I. 真… II. 北… III. 家庭教育—经验—真爱 IV. G78

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 103505 号

书 名：真爱家庭——世界上 10 个国家的家庭故事

著作责任者：大陆桥文化传媒

出版发行：中国发展出版社

(北京市西城区百万庄大街 16 号 8 层 100037)

标准书号：ISBN 7-80087-855-4/G·103

经 销 者：各地新华书店

印 刷 者：北京新华印刷厂

开 本：700×980mm 1/16

印 张：15

字 数：150 千字

版 次：2005 年 10 月第 1 版

印 次：2005 年 10 月第 1 次印刷

印 数：1—8000 册

定 价：25.00 元

咨询电话：(010) 68990625 68990692

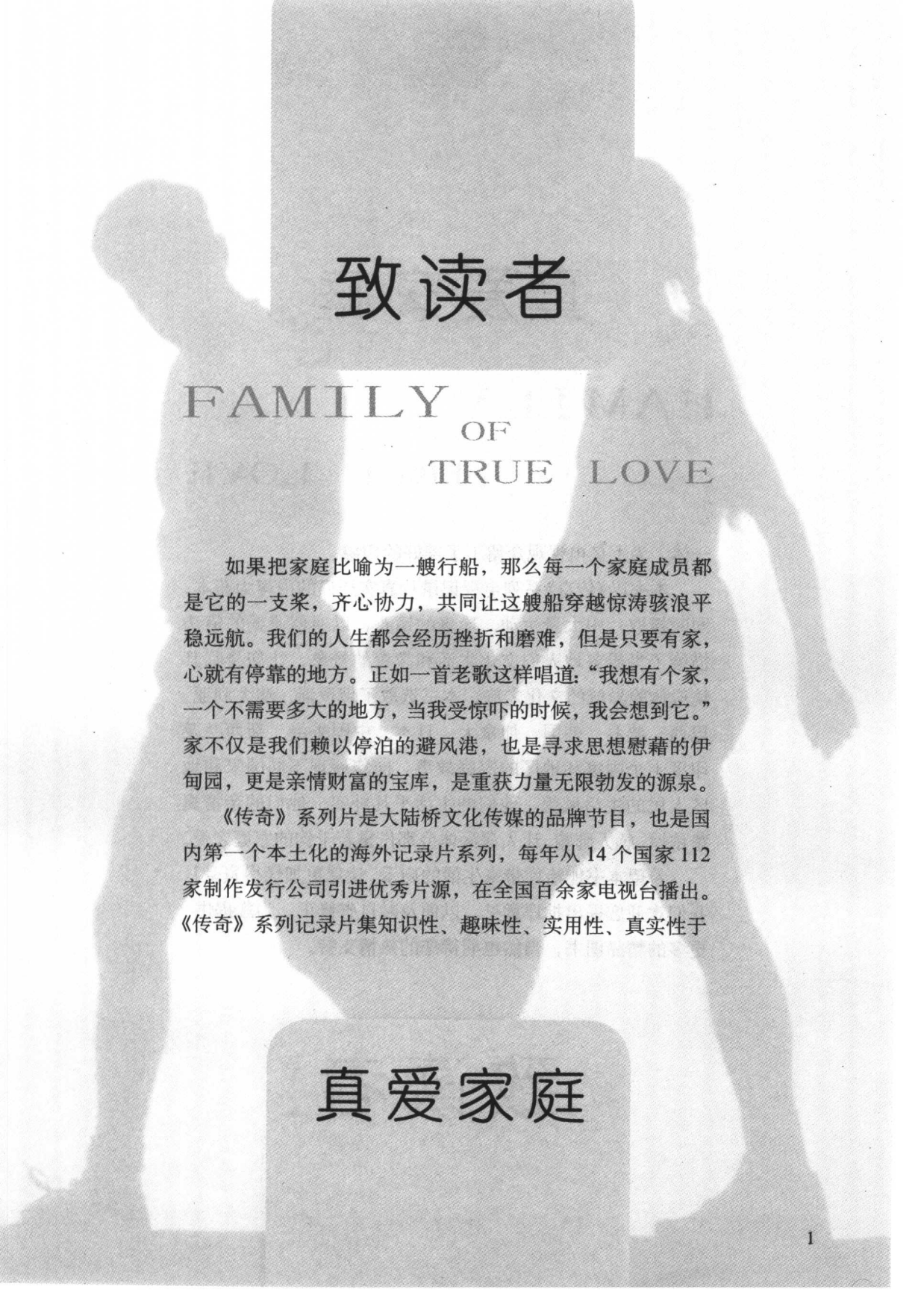
购书热线：(010) 68990682 68990686

网 址：<http://www.develpress.com.cn/>

电子邮件：fazhan@drc.gov.cn

版权所有 · 翻印必究

本社图书若有缺页、倒页，请向发行部调换



致读者

FAMILY OF TRUE LOVE

如果把家庭比喻为一艘行船，那么每一个家庭成员都是它的一支桨，齐心协力，共同让这艘船穿越惊涛骇浪平稳远航。我们的人生都会经历挫折和磨难，但是只要有家，心就有停靠的地方。正如一首老歌这样唱道：“我想有个家，一个不需要多大的地方，当我受惊吓的时候，我会想到它。”家不仅是我們赖以停泊的避风港，也是寻求思想慰藉的伊甸园，更是亲情财富的宝库，是重获力量无限勃发的源泉。

《传奇》系列片是大陆桥文化传媒的品牌节目，也是国内第一个本土化的海外记录片系列，每年从14个国家112家制作发行公司引进优秀片源，在全国百余家电视台播出。《传奇》系列记录片集知识性、趣味性、实用性、真实性于

真爱家庭

真爱家庭

FAMILY OF TRUE LOVE

一体，为上亿电视观众留下了美好的印象。

本书以《传奇》系列电视记录片真实严谨的内容为蓝本，同时摄取片中大量生动、珍贵的镜头，以通俗流畅的笔法描绘了世界各地人们文化生活和教育的景象，让您身临其境般体验异域的文化之旅。本书选取了俄罗斯、澳大利亚、巴西、波兰、韩国、加拿大、日本、中国香港、新西兰及印度十个国家和地区的家庭故事，向您展现不同国家和地区人民的生活风貌。他们的生活平凡朴实，他们的亲情真挚浓厚，感人肺腑，让人深深体会那份重若千钧的家庭之爱。

希望本书能给您带来生活的启示，让您更加懂得真爱！我们欢迎您提出批评意见，以便及时自省修正，为您提供更多的精品图书，当然也期待您的热情支持。

致读者



1

俄罗斯：莫斯科不相信眼泪 /2

- 生日祝福 /4
- 斯维塔的早晨 /7
- SOHO 一族 /9
- 艰苦创业 /11
- 完美三人行 /13
- 那些发黄的老照片呵 /17
- 特里奥的规则 /20
- 残疾人运动会 /22
- 斯维塔的生日家宴 /24
- 知道多一点 /27

2

澳大利亚：梦想可以再来 /30

- 珍妮的选择 /31
- 乡村——他们爱它，她恨它 /33
- 种水栗子能养活一家人吗 /38
- 漂亮女孩丽莎的麻烦 /40
- 两个父亲深沉的爱 /43
- 失败的乡村 party /46
- 梦想可以再来 /53
- 知道多一点 /57

3

巴西：贫民窟里的绅士生活 /60

- 穷困与快乐同行 /61
- 漫长战斗的一天 /65
- 与贫民窟共患难 /69
- 理想照亮生活 /71
- 艰难日子中的溶溶亲情 /75
- 知道多一点 81

4

波兰：马瑞克的黑白世界 /84

西里西亚的故事 /85
过去的苦难 /87
马瑞克的奋斗 /91
“我”那老父老母 /95
知道多一点 /99

5

韩国：爱是人生的扶梯 /102

伟大的母亲 /103
不一般的兄弟 /109
不可能终成可能 /113
梦想可以实现 /117
知道多一点 /119

6

加拿大：鲍伯的新生活 /122

家庭的领头羊 /123
鲍伯的两次婚姻 /130
浪子回头 /133
成长中的烦恼 /136
知道多一点 /140

7

日本：营造幸福记忆的“家族集团” /144

因爱而特别 /149
一份伤感的家庭时事通讯 /153
在爱的凝视中长大 /155

明天我依然这样 /159
知道多一点 /162

8

中国香港：移民在外的烦恼 /166

父亲的愿望 /171
矛盾不断 /176
人归故里 /182
知道多一点 /187

9

新西兰：一对周末夫妻的幸福生活 /190

期待周末 /191
分居生活 /196
情系厚坎噶 /201
快乐圣诞周 /205
知道多一点 /209

10

印度：老柯萨和他的儿孙们 /212

血腥的家族史 /213
和睦相处的一家人 /217
烦恼的婚事 /222
生活的变化 /226
知道多一点 /229



俄罗斯

家庭故事——

FAMILY

谁也料不到苏维埃社会主义共和国会在一夜之间成了往事。在社会主义体制内生活了几十年的俄罗斯人，原本是坐同一列火车的旅客，一路颠簸，向着同一方向前进——那是一条社会主义大道。但这火车突然就停下不走了，人们不得不从车上下来，重新寻找自己的前行方向。前面的路交错纵横，要走哪一条路，利用什么样的交通工具，前方等待自己的又是什么样的日子，大家都一无所知……



第 章 俄罗斯：

FAMILY

莫斯科不相信眼泪

也许，《莫斯科不相信眼泪》这样一个电影片名正好恰如其分地说明目前莫斯科人的生活现状。自 1991 年的那场举世闻名的变革之后，所有的莫斯科人，甚至所有俄罗斯人，都经历了从计划经济向市场经济转型的痛苦过程。在多年依靠国家公有制生活后，面对突然的转变，许多人陷入了彻底的无助和失落。但是，在新体制下，困境也滋生了更多的机遇。顽强、坚韧的俄罗斯人努力振作，创造新生活。

早在十月革命前，以纺织工业著名的莫斯科就有着“花布城市”的美誉。数十年后，本故事的主人公艾琳娜和她的家人在经历了一段动荡不安的生活之后，也与花布结下了不解之缘。

现年 52 岁的艾琳娜·图里娜是个残疾人，从小就住在莫斯科，是个地道的莫斯科人。她的朋友们大都喜欢叫她阿约娜。艾琳娜很小的时候就因小儿麻痹症不能正常走路，她的双腿几近瘫痪，需要拄着拐杖才能勉强挪动。艾琳娜的丈夫弗拉德米尔·突灵也是残疾人，他早年毕业于一所军事学院，身材挺拔，相貌英俊，体格健壮，是一个很招人喜欢的小伙子。不幸的是，弗拉德米尔在一次外勤工作中，发生意外并受了伤，脊椎受损，从此拐杖就成了他的依靠。

虽然俩人的双腿都不健全，但艾林娜和弗拉德米尔的婚姻非常幸福，这是他们的幸运。他们有一个和睦快乐的家。他们和这个国家许多人一样，在经历过转型期的痛苦之后，找到了重生之路。

生活中依然免不了困难重重。但从艾琳娜一家普普通通的日子中，我们看到了他们是如何坦然面对困难，勇敢地面对生活的。

而事实上，千千万万的莫斯科人都在过着属于他们自己的日子。



莫斯科街景



生日祝福

FAMILY

现在是莫斯科相对温暖的季节。今天早上刚起床，艾琳娜做的第一件事，就是给她的大女儿斯维塔打电话：“斯维塔，亲爱的，是我，是妈妈。生日快乐！祝你身体健康！”

对于每一个女人，生孩子都是人生中非常重要的一个关口，这也是女人面临的一次生死之难。由于过去的医疗条件不好，常有妇女在生孩子的过程中因出现意外而丧命。所以人们总说，孩子的生日是母亲的难日。但对于艾琳娜，这个难日却是上帝给她的福日，痛苦和危险她早已忘却脑后。对于她和她的丈夫来说，孩子是他们生命中最不同寻常的馈赠，他们的人生也因此而丰富多彩，圆满生动。

艾琳娜夫妇有两个女儿。大女儿斯维塔，今年30岁，毕业于莫斯科国立大学历史系，已经结婚并生有一女。二女儿安娜，今年26岁，毕业于莫斯科师范大学，还没有结婚。姐妹俩在同一家航空公司工作。最让艾琳娜高兴的是，两个女儿都十分健康漂亮，聪明能干。

残疾人的家庭格外看重下一代的健全、健康。孩子是整个家庭的信心、快乐和希望。

年轻的时候，艾琳娜因身体残疾，曾一度极其自卑。她不敢想象自己也能拥有爱情，更不敢奢望有一天自己也可以结婚生子。但是现在，这一切都变为美好的现实。

艾琳娜打电话的时候，早晨的阳光正好温暖地洒进斯维塔的房间，如同妈妈的问候，向她传达着生活的美好和温暖——啊，生活中有灿烂的阳光，忧愁就会烟消云散。在离父母家不远的这一个小区，斯维塔的家安顿在一套三居室公寓中的一间房里，其他两间住着另外两家。他们三家共用走廊、卫生间、厨房。

在世界各地,许多住房紧张的大城市,都会有几家合住一套公寓的现象。莫斯科人口密度很大,人口平均密度是 7700 人/平方公里。莫斯科市中心的人口密度甚至高达 29000 人/平方公里。像斯维塔和她的丈夫塞吉尔这样的年轻人,结婚的时候大多都没有办法分到或者买到独立的住房,即使是租,也很不容易租到称心如意的房子。还有一个问题是,自 1991 年之后,通货膨胀严重,大多数人入不敷出,吃饭都成问题。要想花大钱住宽敞的房子,几乎没有可能。

尽管生活艰难,斯维塔还是热爱生活,乐观努力。她乐观的生活态度来自于残疾的父母。与父母相比,斯维塔没有理由灰心丧气。

无论怎样,只要热爱生活,就总能体验到快乐和幸福。比如现在,刚刚起床,便接到妈妈的生日祝福电话,多么幸福美好!事实上斯维塔根本就忘记了自己的生日,或者说,在潜意识中她过于依赖妈妈的疼爱,反正妈妈会记得的。以前是这样,以后也会是这样。虽然自己也做了母亲,但斯维塔还是十分依恋妈妈。

“谢谢妈妈!也祝你身体健康。你最近好吗?爸爸最近怎么样?我很想你们呢。”斯维塔一边和妈妈交谈,一边向妈妈撒娇。

对于艾琳娜来说,每次孩子们过生日,都像是给自己的嘉奖和鼓励。她自从做了母亲,就一直在努力给予孩子们母爱。30 多年来,她和丈夫一



艾琳娜



斯维塔的结婚照



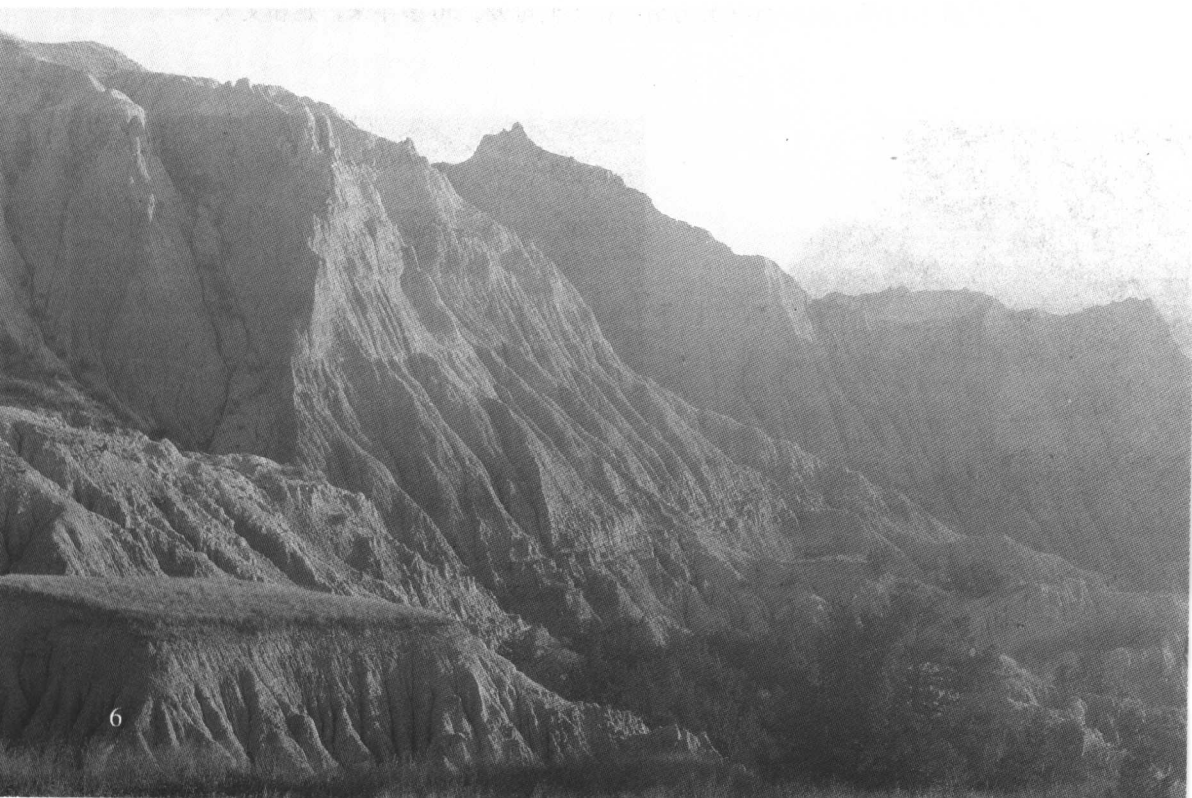
直在努力奋斗,让自己的孩子和别人的孩子一样有正常的家庭、正常的生活。

艾琳娜家每年给女儿过生日,都举行生日家宴,这已成为惯例,今年也不例外。

艾琳娜说:“哦,我们很好,亲爱的,明天我想让家人聚在一起,为你开个生日 party。”

“您真是太好了,妈妈,我会早点过去的。”

斯维塔明天上早班,她决定明天争取早点儿下班回家,先睡一小觉,然后在下午4点钟能到妈妈处。每到家庭聚会,无论是父母的生日,还是妹妹安娜的生日,还是别的什么节日,只要有可能,斯维塔总是千方百计地早点赶到妈妈身边,帮助妈妈准备饭菜。母女俩都很珍惜她们在一起的甜蜜温馨的时光。多年来,斯维塔和妹妹安娜都习惯了与父母一起享受这些美好的时刻。她们会将外面世界的种种逸闻趣事以及自己的经历讲出来与父母分享,让家中的每一个角落都会洋溢着欢快的气氛。



斯维塔的早晨

FAMILY

斯维塔放下电话的时候，她的邻居们也都起床了。安静的走道上一下子热闹起来。每天这套公寓中最繁忙的时候，就是早晨和黄昏。

斯维塔对公寓的感情是复杂的。她不知道别人是不是也是这样的处境和心情。住在这样的合住公寓里，有的时候甚至感觉是住在别人的家里，自己像一位客人。因为没有自己的空间，在外面累了一天回到家，却无法让自己放松情绪，无法彻底松弛下来。这简直要令人发疯。日复一日，如果再遇到点不顺心的事，她的心情就会十分糟糕。

斯维塔觉得虽然是住在自己的家里，躺在自己的床上，却总是要提心吊胆，不能大声说笑，也不能弄出响动，因为你的门外有别人。还有，总有人在你门外走来走去，总有人在说话、在做事，自己没有一个安静的休息空间。当然，这不是谁在存心和你作对，没有人故意不让你自在，你不



就在斯维塔有些恍惚的时候，女儿和丈夫的声音打断了她的思绪。吃过早餐之后，斯维塔的丈夫塞吉尔要带上女儿卡娅出门了：“你准备好了吗？宝贝，来，让我们亲一下你妈妈。”

3岁的卡娅扑上来亲了一下斯维塔，然后高高兴兴地与爸爸出门了。每天接送卡娅上幼儿园是塞吉尔的一个重要任务。

斯维塔的丈夫塞吉尔是计算机操作员，不过他并不喜欢他现在的工作。斯维塔希望一切都能尽快好起来，塞吉尔以后能有机会找到一个理想的工作。

人们爱说找个理想丈夫是每个女人的梦想。什么样的男人是理想丈夫呢？斯维塔觉得，选择一个丈夫不一定要他具有作为一个理想男人的所有条件，他只要是个好丈夫，那就够了。对斯维塔来说，一个好丈夫首先必须是一个可靠的人，能对自己的家庭负责任。塞吉尔正是这样的人，他是她需要的那种男人。她和塞吉尔是在大学里认识的，他们有共同的爱好，共同的朋友圈子。

结婚以后，斯维塔放弃了她的历史学家的职业，坦白说，是因为收入太少。斯维塔希望找到一个收入相对高一些的工作。后来，她的一个朋友打电话给她，建议她去一家航空公司……那儿的工资很高，工作日程安排合理，同事间的关系也很融洽，总的来说，各方面都很理想。斯维塔喜出望外，决定去试这份工作。这工作果然不错，于是斯维塔就想踏踏实实地在这儿干下去了，不打算离开了。

她很喜欢她的那些同事。吸引斯维塔的，还有另一个重要原因，在这个公司里，几乎所有人都是从莫斯科国立大学毕业的。在这儿，斯维塔到处都能碰到校友，这让她工作起来心情非常愉快。

当妹妹安娜从莫斯科师范大学毕业时，通过斯维塔的介绍，也来到这家航空公司工作。对于安娜而言，这真是难得的好事。姐姐因为结婚而有好些年不和她住在一起了，但现在却可以天天在上班的时候见面，她真的非常高兴。

安娜是一个漂亮迷人的姑娘，还没有结婚，是许多年轻小伙子追逐的对象。经常有爱慕者将大束的玫瑰送到她的工作台前。追求者虽多，安娜可还没有看上哪个。她的婚事，成了母亲艾琳娜的一件心事。不过，艾琳娜现在可没有时间为小女儿操心，她正忙着呢。



妹妹安娜